



# Sabae Rotary Club

R I 第2650地区 2016-2017年度 鯖江ロータリークラブ



国際ロータリーのテーマ

人類に奉仕する  
ロータリー

RI第2650地区のスローガン

夢を語り、現在を刷新  
Review From the future and Renew



鯖江ロータリークラブ会長方針  
老壮青 今、日々を大切に  
「感謝で繋ぐ」

その為に...

会長 田村 康夫

第2773回  
10/7(金)

10月第1例会 点鐘:12:30

テーマ 「日本と似ている国、ベトナム」  
卓話 米山奨学生 Nguyen Phuong Ha 様  
(ゲン、ハーブン)

同行地区委員 伊藤 彰 様(福井RC)

10月第2例会 点鐘:12:30

テーマ よみがえった「吉川ナス」  
卓話 鯖江市伝統野菜等栽培研究会 会長 徳橋 岑生 様

第2774回  
10/14(金)

4つのテスト

出席率83.3%

10/7(金)  
第2773回  
例会報告

鯖江商工会議所 3階中ホール

- ① 真実かどうか
- ② みんなに公平か
- ③ 好意と友情を深めるか
- ④ みんなのためになるかどうか

### ゲスト及びビジター紹介と会長の時間



#### 田村 康夫 会長

本日のゲストは、ベトナム出身の米山奨学生「ゲン、ハーブン」さん。随行いただいたのは、米山奨学会地区委員「伊藤彰」様(福井RC)。卓話は、「日本と似ている国、ベトナム」というテーマでお話しいただく。

私も、一度だけホーチミンへ行ったことがあり、非常に親日的で、エルローズ・白崎コーポレーション等の福井県の企業もあり、オートバイが多かった印象がある。

新聞にも載せられているが、知事から出た予算3件を認めない決定をした。その中には先般お話した「年塙」(ねんこう)の予算も入っており、私共では、若狭地域発展の全体像も考え、国体(2年後)までにと拙速に作るべきでないとの考えがあり、この様な結果に成った。

なり、「カツカレー」をいただく。浪漫館さんの従業員さんのご協力のもと、昼食になったら、後ろの方にお並び頂き、セルフとなっているので、順次、ご飯、カレーをよそって流れの中で、お進み願う。何分初めての試みなので、温かいご協力の中でよろしくお願ひする。

鯖江ローターアクトクラブより10月第2例会の案内が届いている。日時は10月19日(水)午後7時30分開会。場所は鯖江NPOセンター 中会議室、内容は「手話について」の卓話。申し込み締め切りは14日の水曜。出来るだけ多くの皆様のご参加をお願ひする。

本日例会終了後、理事会を事務局にて開催する。役員・理事の皆様はご参集宜しくお願ひする。

先月家庭会合が行われ、報告することになっていたが、本日は表彰等で時間が取れない為、次回以降にお願ひする。

開 会 点 鐘  
四 つ の テ ス ト  
国 歌 斉 唱  
ロ - タ リ - ソ ン グ  
好意と友情の握手タイム  
会 長 の 時 間  
幹 事 報 告 等  
閉 会 点 鐘

### ロータリーソング



「奉仕の理想」

桑原 重之  
副ソングリーダー

### 結婚祝い



田村 康夫  
酒井 雅憲  
酒井 芳則  
川上 勝義  
榊原 広輝

### 誕生祝い



孝久 治宏  
木村 明

### 勤続祝い



桑原 重之  
小淵 洋治  
清水 康弘

### 委員会報告



社会奉仕委員会  
清水康弘 委員長

先月25日に「さばえ交通安全フェスタ」で、「サバーンのおやくそく

### 好意と友情の握手タイム



### 幹事報告



#### 帰山 明朗 幹事

今日は、いつもと違って目の前にお弁当がない。実はロータリーで初めて、温かいカレーライスを配膳させての昼食と

体操」をお披露目させていただいた。その際、たくさんのロータリアンにご出席頂き、ありがとうございます。これで、社会奉仕委員会では、模擬面接会、やんしき、フェスタへの参加で終わったが、「サバーンのおやくそく体操」のDVDを市内保育園等に配るので、皆さんのご協力をお願いする。

プログラム  
卓話

米山奨学生

Nguyen Phuong Ha 様  
(ゲンハーフン)

テーマ

## 「日本と似ている国、ベトナム」



## 卓話者紹介

米山奨学会地区委員 伊藤 彰 様

本日は、米山奨学生のゲンハーフンさんの卓話をよろしくお願ひする。

米山奨学委員会は、日本独自のシステムで、海外から優秀な学生を日本に招き、勉学を支援する奨学事業の構想。そこには、二度と戦争の悲劇を繰り返さないために、国際親善と世界平和に寄与したい、という、当時のロータリアンたちの強い願ひがあった。

奨学生一人一人に地域のロータリークラブが「世話クラブ」となり、さらにその会員の中から「カウンセラー」が選ばれて、奨学生の日常の相談役となる。

米山奨学生はクラブの例会や地域の奉仕活動、日本の実業人・専門職業人であるロータリアンとの交流を通じて、より深く日本を知り、ロータリーが求める平和の心を学んでいただく。2650地区の地区別寄付実績は、全国でも高い方で奨学生割当数も2016年は43人、2017年は49人と、6人も増えている。



## 米山奨学生 Nguyen Phuong Ha 様

ベトナムから参った米山奨学生のゲンハーフンと申す者、よろしくお願ひする。

私は2008年高校学校を卒業した後に日本留学を決意し、1年間日本語を勉強してから2009年に日本に来た。最初は広島

で日本語専門学校に通いながら大学受験のために日本語と理科などを1年半勉強した。そして2011年に福井大学 建築建設工学科に入学し、現在大学院の2年生。日本に来て7年目になったので、本日の卓話については自分の浅い経験から日本とベトナムを比較しながら皆さまにベトナムのこと(光景、季節や文化、人間性など)を紹介したいと思う。

まず、ベトナムの光景や季節だが、ベトナムの形は北から南に細長い国で、季節や人の性格、生活習慣も異なる。北部は四季があるが南部は雨期と乾期しかない。私の出身地は北部にあり、ハノイから南の2時間離れたハナム省というところで、人口は80万人で福井とほぼ変わらない規模。

ベトナムの食文化は、中国文化や植民地統治時代のフランス文化などの影響を受けているが、味はマイルドで日本人の口に合うと言われている。ベトナム料理と言えば、パクチーやハーブなど独特の香りがする薬草、米粉で作られたブンやフォーが料

理の花として有名。ベトナムにいたころ、日本人の友人が日本料理に似ていると、こんな料理を見つけた。

「ゴーヤーチャンプルーだ!」

ゴーヤーと卵だけを炒めるシンプルなものから、豚肉、ニンジン、豆腐などをいれた沖縄風の本格的なものまである。また、日本を代表するうどんも、ベトナムの中部に似たような料理がある。

近年日本の人口減少とともに、ベトナムの技術実習生などを受け入れるケースが増える中、日本企業を代表するRCの皆様へ、ベトナム人の人間性を少しでも紹介したいと思う。

## 1. ベトナム人の仕事に対する特徴

ベトナム人の仕事に対する考え方で共通しているのは、ワークライフバランスである。定時にあがり、夕方や夜の時間をプライベートにしたいというライフスタイルを好んでいる。この考え方はおそらく欧米人に共通していると思う。家族と友達との時間を大事にしている。

## 2. 日本人との違い

総合的にみて、日本人と同じく真面目な人が多い。真面目というのは、チャラ系な人が少ないということだ。韓国社会ではないが、儒教の考えを基本に社会行動を制御しているので、義理や人情を重視している。

日本と比べて家族を重視する傾向で、家事・育児に親戚付き合いが大事とされている。そして夫婦共働きがほとんどで専業主婦はあまりない。客観的で、前向きな考え方が多いので、日本人と比べて鬱になる人が少ないので、自殺者は少ない。ただ、威圧(パワハラ)・仕事のプレッシャー・能力の限界・プライドを傷つけられるようなことは、苦手だと思う。

## 3. 北部・中部・南部の方の気質の違い

気質は、一般的に北部の人はメンツ重視で、中部の人は真面目、南部の人は大らかだ。中部は貧しい地域が多いためか、努力家が多いことで有名。北部は中国の影響が強く、南部はアメリカの影響が強いと言われているが、今の時代ではあまり関係ないようだ。

最後に、日々の生活で日本とベトナムはいろいろな共通点があると気づいた。

私は日本留学を通じて、日本のことを理解し、将来日本とベトナムの架け橋になりたいと思う。皆さま、これからもどうぞよろしくお願ひする。

本日は誠にありがとう。

## にこにこBOX報告



「鯖江RC初のバイキング方式昼食!」  
「学校給食を思い出す」と、会員達も大喜び



- 1 米山奨学生ゲンさん 福井RC伊藤さんをお迎えして
- 2 勤続表彰を頂いて
- 3 結婚祝いを頂いて
- 4 ゲンさんをお迎えして 卓話を楽しみに
- 5 秋晴れの本日皆様が素敵に午後となりますように 早退します
- 6 本日は奨学生の卓話よろしくお願ひいたします

- |         |             |
|---------|-------------|
| 1 田村 康夫 | 3 大橋 良史     |
| 1 帰山 明朗 | 4 窪田 健一     |
| 2 桑原 重之 | 4 齋藤多久馬     |
| 2 清水 康弘 | 4 牧野 友美     |
| 3 川上 勝義 | 5 佐野 直美     |
| 3 酒井 芳則 | 6 福井RC伊藤彰 様 |

小計 ¥ 33,000 累計 ¥ 406,000